

GUÍA PARA PROPUESTAS DE IMPUESTOS SOBRE VENTAS 2015

- Programa de Protección del Acuífero Edwards
- Sistema de Senderos Greenway

ELECCIONES MUNICIPALES
9 de mayo del 2015



CITY OF SAN ANTONIO
EDWARDS AQUIFER
PROTECTION PROGRAM



Ciudad de San Antonio

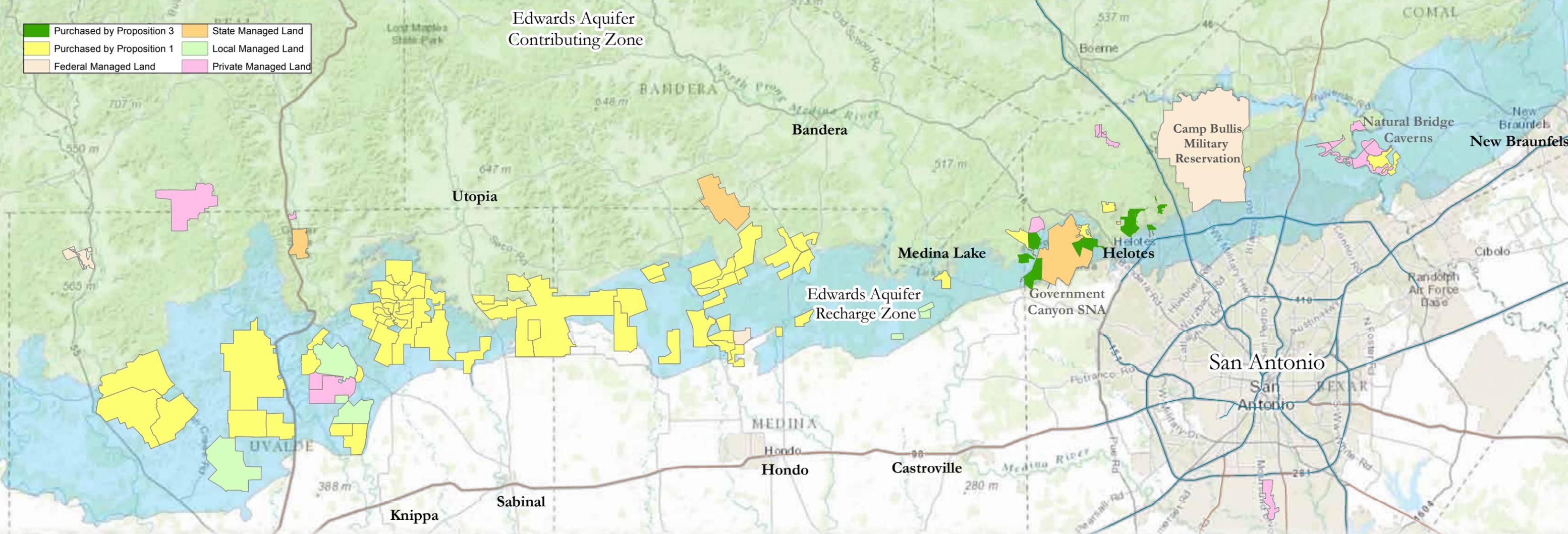
GUÍA 2015

Propuestas de impuestos de ventas 1 y 2

De ser aprobadas por los votantes de San Antonio, las Propuestas 1 y 2 continuarán con el impuesto sobre las ventas de un octavo por centavo previamente aprobado por los votantes en 2000, 2005 y 2010 para proporcionar fondos para apoyar la protección del acuífero y la creación de parques lineales a lo largo de arroyos. Este mayo, los votantes tendrán la oportunidad de examinar de nuevo si la Ciudad puede seguir imponiendo un impuesto sobre las ventas de un octavo por centavo para estos proyectos. La aprobación de la Propuesta 1 proporcionaría \$ 100 millones para la continuación de las iniciativas de protección del Acuífero Edwards para proteger y preservar la principal fuente de agua para los residentes de San Antonio. De estos \$100 millones, \$90 millones se seguirán utilizando para la compra de derechos de acceso a propiedades de conservación y para protección de los terrenos de recarga y zonas contribuyentes del acuífero, mientras que \$10 millones se dedicarán a proyectos de protección del acuífero dentro de las áreas urbanizadas exclusivamente en el Condado de Bexar. La Propuesta 2 proporcionaría fondos en la cantidad de \$80 millones para preservar espacio abierto adicional y continuar el desarrollo de caminos para peatones y ciclistas a lo largo de arroyos y afluentes de San Antonio, e incluiría, en la medida posible y práctico, esfuerzos de protección de la calidad del agua y cuencas hidrográficas al desarrollar mejoras para los parques. La recaudación continua del octavo por centavo del impuesto sobre las ventas financiaría tanto la Propuesta 1 como la Propuesta 2. Este impuesto sobre las ventas equivale a un centavo por cada ocho dólares que se gastan en bienes y servicios gravados. Dichos bienes y servicios gravables incluyen la mayoría de las compras, como ropa, muebles o electrónicos. Esto no incluye la mayoría de los servicios personales, como los servicios de salud o medicina. Los turistas también apoyarían las Propuestas 1 y 2 a través de los impuestos recaudados sobre los productos y servicios gravados que compran en San Antonio. Se recaudaría este impuesto sobre las ventas hasta que todos los fondos especificados para cada proyecto se hayan recolectado (Propuesta 1 - **\$100 millones**; Propuesta 2 - **\$80 millones**).



■ Purchased by Proposition 3	■ State Managed Land
■ Purchased by Proposition 1	■ Local Managed Land
■ Federal Managed Land	■ Private Managed Land



PROPUESTA 1

El Proyecto de Protección del Sitio del Acuífero Edwards

Propuesta 1, el Proyecto de Protección del Sitio del Acuífero Edwards, autorizaría a la Ciudad de San Antonio continuar con el proyecto de cuencas y conservación que inició en el año 2000 y continuó en el 2005 y en el 2010. El impuesto sobre las ventas de un octavo por centavo recaudaría \$100 millones para este proyecto. La actual adquisición de derechos de acceso a propiedades de conservación y adquisición de terrenos del proyecto seguiría siendo financiado en \$90 millones. Los \$10 millones restantes se dedicarían a proyectos de protección del Acuífero Edwards dentro de las áreas de recarga urbanizadas del Condado de Bexar y zonas contribuyentes que mejorarían la calidad del agua del Acuífero Edwards.

PROTECCIÓN DEL ACUÍFERO

El Acuífero Edwards es la principal fuente de agua de San Antonio y es importante para la viabilidad económica de la Ciudad. La lluvia entra al acuífero a través de fracturas, cuevas, sumideros y otros tipos de recarga del acuífero. Sin embargo, las construcciones sobre las zonas de recarga del acuífero repercuten negativamente en la calidad y cantidad de agua que entra en nuestro acuífero y reducen el número de tipos de recarga necesarios para mantener la principal fuente de agua de San Antonio. Mientras que existen reglas para regular el desarrollo urbano incompatible, la forma más efectiva para proteger el acuífero es adquirir y proteger los terrenos sensibles e insustituibles situados en sus zonas de recarga y zonas contribuyentes.



Photo courtesy of EAA

DATOS CURIOSOS

- ≡ Antes de las elecciones anteriores, no había un programa de esta envergadura diseñado para identificar y proteger la tierra sensible situada sobre el acuífero.
- ≡ Más del 85% del agua potable utilizada por los clientes de SAWS (el Sistema de Aguas de San Antonio) proviene del acuífero Edwards.
- ≡ Los condados de Uvalde, Medina y Bexar conforman el 63% de la zona sensible de recarga para el acuífero Edwards.
- ≡ El 70% de la recarga anual total para el Acuífero Edwards se origina en los condados de Medina y Uvalde.
- ≡ Los ríos y las cuencas hidrográficas situadas en la zona contribuyente al norte del condado de Bexar juegan un papel vital en la calidad del agua que entra en el Acuífero Edwards.
- ≡ La Ciudad ha sido capaz de proteger 133,447 acres (y continúa aumentando) del Acuífero Edwards a través del programa actual. Esto equivale al 13% de la totalidad de la zona de recarga del Acuífero Edwards o el 20.5% de la zona de recarga que impacta directamente a la Ciudad de San Antonio.
- ≡ Las propiedades protegidas varían en tamaño de 50 a 16 mil acres y se encuentran principalmente sobre la zona de recarga del Acuífero Edwards.
- ≡ Equipos de asesoramiento de la comunidad, compuestos por los geólogos, hidrólogos y otros expertos en acuíferos han dado prioridad a los terrenos de las secciones pertinentes del Acuífero Edwards en función de sus características ambientales que no han sido desarrollados con el fin de lograr el máximo valor de los dólares aprobados por los votantes.
- ≡ Los fondos aprobados y recaudados a través de la Propuesta 1 se utilizarían para comprar terrenos o derechos sobre ellos para continuar con la iniciativa de protección del Acuífero Edwards, controlar el estado de esas tierras a perpetuidad, preservar las propiedades más sensibles ambientalmente ubicadas sobre el acuífero dentro y fuera del Condado de Bexar, y desarrollar proyectos de protección del Acuífero Edwards exclusivamente en el Condado de Bexar.

PROPUESTA 2

Propuesta del Proyecto de Desarrollo y Expansión de Parques (Parques lineales a lo largo de arroyos)

Propuesta 2, el Proyecto de Desarrollo y Expansión de Parques, autoriza a la Ciudad de San Antonio adquirir espacio abierto y desarrollar parques lineales a lo largo arroyos de San Antonio, incluyendo específicamente los arroyos Leon y Salado Creek, y los ríos Medina y San Antonio y sus afluentes, como los arroyos Apache, Alazan, Culebra, Huesta, Huebner, Lorence, Martinez, Olmos y San Pedro. Estos nuevos parques lineales pasarán a formar parte del sistema de parques municipales e incluyen caminos para peatones y senderos para bicicletas, señalización y otras mejoras.

El Programa de Desarrollo de Parques Lineales a lo largo de Arroyos sería financiado en \$80 millones. Todo el financiamiento estará dedicado a los objetivos de los programas existentes, incluyendo la expansión del sistema actual de parques lineales y la creación de parques lineales a lo largo de arroyos en nuevas ubicaciones, e incluiría, en la medida posible y práctico, cuencas hidrográficas y esfuerzos de protección de la calidad del agua en el desarrollo de mejoras a parques dentro del lugar proyecto que se autorice nuevamente.



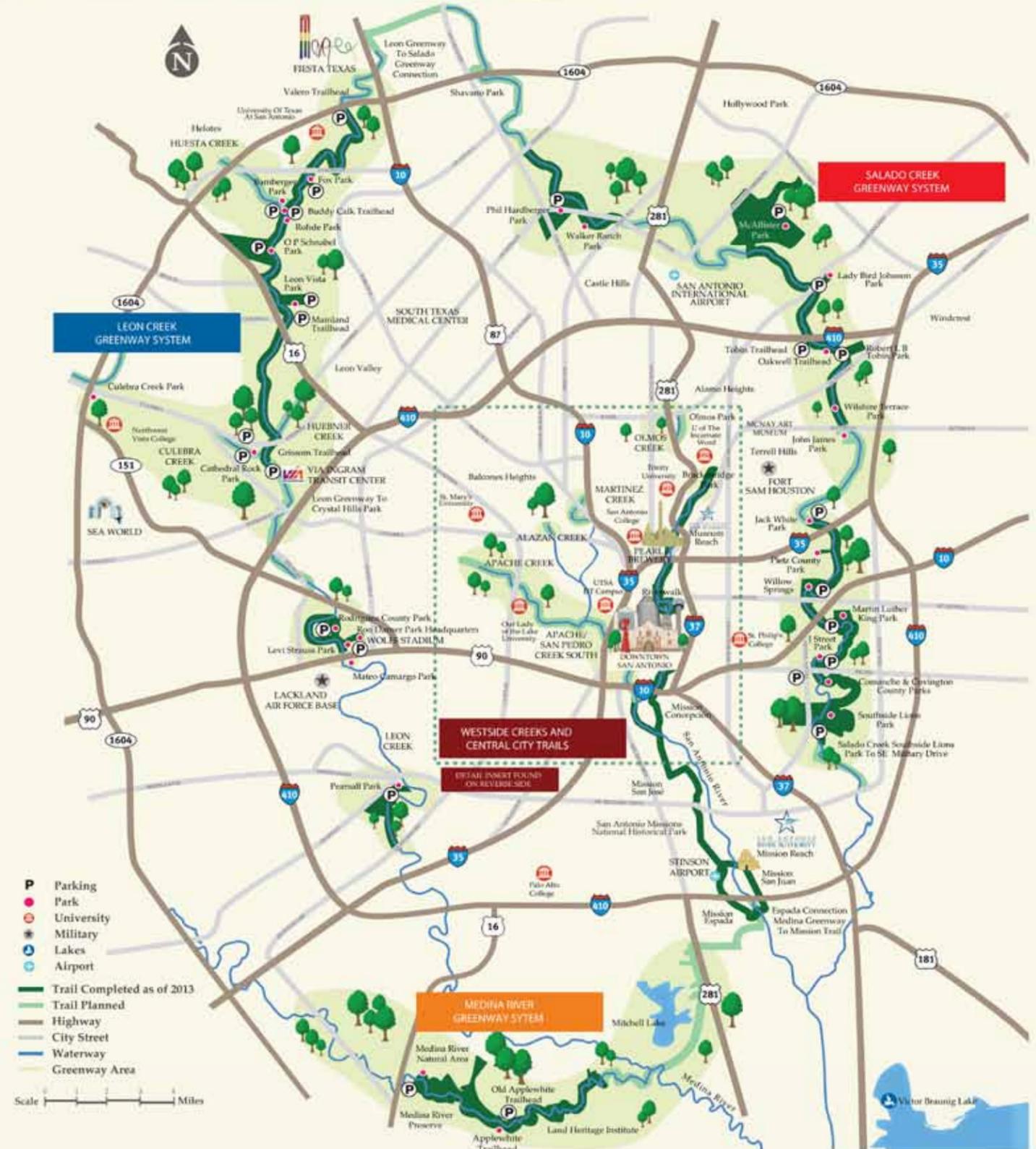
Los votantes de San Antonio aprobaron propuestas de impuestos sobre las ventas en el año 2000, 2005 y 2010 para adquirir espacios abiertos y crear parques lineales a lo largo de los arroyos Leon y Salado, y los ríos Medina y San Antonio y arroyos afluentes como el Apache, Alazan, Culebra, Huesta, Huebner, Martínez, Olmos y San Pedro. Los parques lineales a lo largo de arroyos ofrecen al público la oportunidad de disfrutar de actividades al aire libre en algunos de los más hermosos paisajes de San Antonio.

Los objetivos del Programa de Desarrollo de Parques Lineales de San Antonio ("Vías Verdes") son:

- ✂ Incrementar opciones de recreación y acondicionamiento físico al aire libre, como senderismo, ciclismo, observación de aves y otras actividades recreativas en todos los puntos de San Antonio.
- ✂ Preservar el hábitat ribereño y los bosques urbanos.
- ✂ Promover opciones alternativas de tránsito mediante la mejora de la conectividad en bicicleta y peatonal entre vecindarios, parques, escuelas, centros comerciales y de empleo.
- ✂ Aumentar la eficacia del drenaje de aguas pluviales protegiendo cauces de alivio naturales de San Antonio del desarrollo invasivo y permitiendo que los equipos de mantenimiento eliminen la basura y otros restos naturales.

Los objetivos del diseño de senderos incluyen maximizar la accesibilidad para todos los usuarios potenciales, creando un sendero duradero y sostenible que requiera un mantenimiento mínimo, promoviendo la facilidad de uso y seguridad en el mismo, minimizando el impacto a la vegetación nativa y a la fauna, e incorporando señalización educativa.

Con las tres propuestas anteriores de uso del impuesto sobre las ventas para parques, el Ayuntamiento ha adquirido aproximadamente 1,275 hectáreas de terrenos ambientalmente sensibles dentro del denso ambiente urbano de San Antonio. El sistema de senderos actual incluye 46 millas de sendero completado y 40 millas adicionales están en marcha.



ELECCIÓN GENERAL CONJUNTA Y ESPECIAL

Ciudad de San Antonio

9 de mayo de 2015 • MAY 9, 2015

LAS HORAS Y FECHAS DE VOTACION ADELANTADA SERAN:
(THE HOURS OF EARLY VOTING WILL BE:)

Lunes 27 de abril de 2015 hasta el viernes 1 de mayo de 2015 8 a.m. - 6 p.m.
Mon., April 27 thru Fri., May 1 8 a.m. - 6 p.m.

Sabado 2 de mayo de 2015..... 8 a.m. - 8 p.m.
Sat., May 2, 2015..... 8 a.m. - 8 p.m.

Domingo 3 de mayo de 2015 **CERRADO**
Sun., May 3, 2015..... **CLOSED**

Lunes 4 de mayo de 2015 hasta el martes 5 de mayo de 2015 8 a.m. - 8 p.m.
Mon., May 4 thru Tues., May 5..... 8 a.m. - 8 p.m.

27 DE ABRIL AL 5 DE MAYO DEL 2015

DOM	LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SÁB
26 NO VOTAR	27 ← 8 a.m. - 6 p.m. →	28 ← 8 a.m. - 6 p.m. →	29 ← 8 a.m. - 6 p.m. →	30 ← 8 a.m. - 6 p.m. →	1 ← 8 a.m. - 6 p.m. →	2 ← 8 a.m. - 8 p.m. →
3 CERRADO	4 ← 8 a.m. - 8 p.m. →	5 ← 8 a.m. - 8 p.m. →	6	7	8	9 VOTACIÓN

Localidad Principal de Votacion Adelantada: (Main Early Voting Location:)

BEXAR COUNTY JUSTICE CENTER..... **300 Dolorosa**
DEAFLINK disponible en este sitio
(Sotano, lado sur, frente de la cafetería)
(Basement, south end across from cafeteria)

(Para mas informacion y una lista completa de los localidades de votacion adelantada, comuniquese con la oficina del Condado de Bexar Administrador de Elecciones, Jacquelyn F. Callanen, al telefono (210) 335-VOTE (8683).

For more information and a complete list of Early Voting sites, contact the office of the Bexar County Elections Administrator, Jacquelyn F. Callanen, at (210) 335-VOTE (8683).

